

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 99 — 3411

[C — 99/27754]

4 OCTOBRE 1999. — Arrêté ministériel fixant la liste des titres qui permettent d'obtenir la dispense totale ou partielle du premier cycle de la formation de directeur d'une maison de repos et déterminant les titres et l'expérience utile requis des personnes chargées d'assurer les formations

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Vu le décret du 5 juin 1997 relatif aux maisons de repos, résidences-services et centres d'accueil de jour pour personnes âgées et portant création du Conseil wallon du troisième âge, notamment l'article 5, § 2, 8°;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 décembre 1998 portant exécution du décret du 5 juin 1997 relatif aux maisons de repos, résidences-services et centres d'accueil de jour pour personnes âgées et portant création du Conseil wallon du troisième âge, notamment l'annexe II, chapitre 4, point 8.1.2.2. et point 8.1.2.4.;

Vu l'avis du Conseil wallon du troisième âge donné le 23 septembre 1999,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er} Sont dispensés du premier cycle (250 heures) de la formation de directeur de maison de repos, les personnes titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur à orientation sociale, médicale, paramédicale, y compris la kinésithérapie, juridique, économique, comptable ou financière.

§ 2. Les personnes titulaires d'un autre titre de l'enseignement supérieur peuvent introduire une demande de dispense partielle du premier cycle de formation auprès du Ministre des Affaires sociales.

La demande doit être introduite trois mois avant le début de la formation. Elle est accompagnée du programme détaillé des cours suivis et d'une copie des titres obtenus.

Par dérogation à l'alinéa précédent, la demande de dispense concernant l'année scolaire 1999-2000 doit être introduite au 31 décembre 1999.

§ 3. Pour l'application des §§ 1^{er} et 2, les détenteurs d'un titre de l'enseignement supérieur, émis à l'étranger, doivent avoir obtenu l'équivalence du diplôme auprès du ministère compétent préalablement à l'introduction d'une demande d'inscription ou de dispense.

Art. 2. Les personnes chargées de donner les cours théoriques de la formation doivent être titulaires d'un titre de l'enseignement supérieur en rapport avec les matières dispensées, et doivent faire preuve d'une connaissance suffisante du secteur.

Les personnes chargées de prendre en charge les séminaires et les visites didactiques doivent être titulaires d'un titre de l'enseignement supérieur et faire preuve d'une expérience utile de trois ans au moins dans les secteurs des maisons de repos ou des maisons de repos et de soins.

Namur, le 4 octobre 1999.

Th. DETIENNE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 99 — 3411

[C — 99/27754]

4 OKTOBER 1999. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de lijst van de diploma's die geheel of gedeeltelijk vrijstellen van de eerste opleidingscyclus voor directeur van een rustoord en tot bepaling van de diploma's en de nuttige ervaring die verlangd worden van de met de opleidingen belaste personen

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,

Gelet op het decreet van 5 juni 1997 betreffende de rustoorden, de serviceflats en de dagcentra voor bejaarden en houdende oprichting van de "Conseil wallon du troisième âge" (Waalse Raad voor de Derde Leeftijd), inzonderheid op artikel 5, § 2, 8°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 3 december 1998 tot uitvoering van het decreet van 5 juni 1997 betreffende de rustoorden, de serviceflats en de dagcentra voor bejaarden en houdende oprichting van de "Conseil wallon du troisième âge", inzonderheid op bijlage II, hoofdstuk 4, punt 8.1.2.2. en punt 8.1.2.4.;

Gelet op het advies van de "Conseil wallon du troisième âge", gegeven op 23 september 1999,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De personen die houder zijn van een diploma van het hoger onderwijs met de studierichting sociale, medische, paramedische wetenschappen, kinesithérapie inbegrepen, rechten, economie, boekhouding of financiën, worden vrijgesteld van de eerste opleidingscyclus voor directeur van rustoorden (250 uren).

§ 2. De personen die houder zijn van een ander diploma van het hoger onderwijs kunnen een aanvraag om gedeeltelijke vrijstelling van de eerste opleidingscyclus indienen bij de Minister van Sociale Aangelegenheden.

De aanvraag moet drie maanden vóór het begin van de opleiding ingediend worden. Bij de aanvraag worden het uitvoerige programma van de gevolgde cursussen en een afschrift van de behaalde diploma's gevoegd.

In afwijking van het voorafgaande lid moet de aanvraag om vrijstelling voor het schooljaar 1999-2000 uiterlijk 31 december 1999 ingediend worden.

§ 3. Voor de toepassing van de §§ 1 en 2 moeten de houders van een in het buitenland behaald diploma van het hoger onderwijs de gelijkstelling ervan bij het bevoegde Ministerie verkregen hebben vooraleer een aanvraag om inschrijving of vrijstelling in te dienen.

Art. 2. De personen belast met de theorielessen van de opleiding moeten houder zijn van een diploma van het hoger onderwijs dat betrekking heeft op de gegeven vakken, en het bewijs leveren van een voldoende kennis van de sector.

De personen belast met de seminaries en didactische bezoeken moeten houder zijn van een diploma van het hoger onderwijs en het bewijs leveren van een nuttige ervaring van minimum drie jaar in de sectoren rustoorden of rusthuizen en verzorgingstehuizen.

Namen, 4 oktober 1999.

Th. DETIENNE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DE LA JUSTICE

[99/10060]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 7 juillet 1999, M. Yserentant, C., président de chambre et juge d'appel de la jeunesse à la cour d'appel de Liège, est promu Grand Officier de l'Ordre de la Couronne.

Par arrêté royal du 17 juin 1999, entrant en vigueur le 31 octobre 1999, M. Yserentant, C., président de chambre et juge d'appel de la jeunesse à la cour d'appel de Liège, est admis à la retraite, à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Par arrêté royal du 29 septembre 1999, est nommée greffier adjoint à la cour d'appel d'Anvers, Mme Van Gompel, C., employée sous contrat au greffe de cette cour.

Par arrêtés ministériels du 14 septembre 1999 :
— Mme Van Zantvoort, N., employée au greffe de la cour d'appel d'Anvers, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à cette cour;
— M. L'Heureux, J., greffier au tribunal de police de Liège, est temporairement délégué aux fonctions de greffier en chef de ce tribunal, à partir du 6 août 1999.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[99/10060]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 7 juli 1999 is de heer Yserentant, C., kamervoorzitter en jeugdrechter in hoger beroep in het hof van beroep te Luik, bevorderd tot Grootofficier in de Kroonorde.

Bij koninklijk besluit van 17 juni 1999, dat in werking treedt op 31 oktober 1999, is de heer Yserentant, C., kamervoorzitter en jeugdrechter in hoger beroep in het hof van beroep te Luik, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Bij koninklijk besluit van 29 september 1999, is benoemd tot adjunct-griffier bij het hof van beroep te Antwerpen, Mevr. Van Gompel, C., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van dit hof.

Bij ministeriële besluiten van 14 september 1999 :
— is aan Mevr. Van Zantvoort, N., beambte bij de griffie van het hof van beroep te Antwerpen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij dit hof te vervullen;
— is aan de heer L'Heureux, J., griffier bij de politierechtbank te Luik, opdracht gegeven op tijdelijk het ambt van hoofdgriffier van deze rechtbank te vervullen, met ingang van 6 augustus 1999.